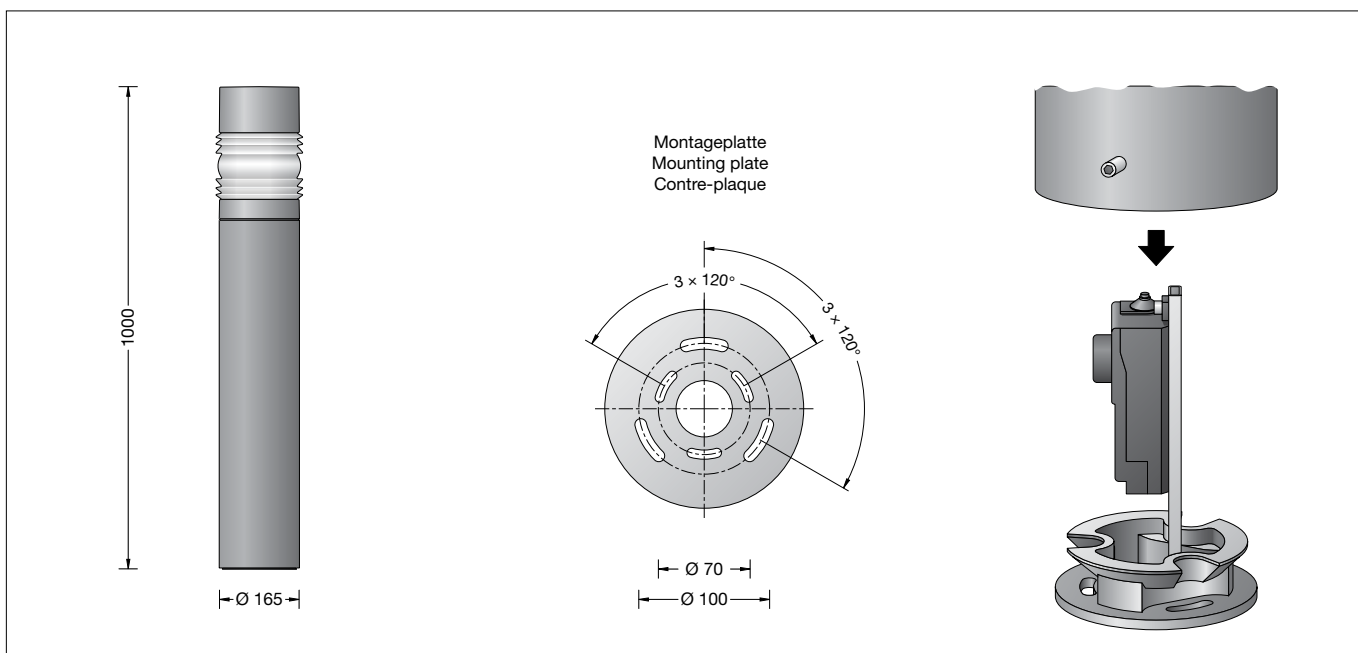


BEGA**88 632**

Pollerleuchte
Bollard
Balise



IP 55



Gebrauchsanweisung

Anwendung

Pollerleuchte mit gebündeltem, rotations-symmetrischen Lichtaustritt für die Beleuchtung von Wegen, Beeten und Terrassen.
Die eingesetzte Gürtellinse aus Kristallglas bewirkt eine waagerechte Bündelung des Lichtes.

Produktbeschreibung

Leuchte besteht aus Aluminiumguss, Aluminium und Edelstahl
Beschichtungstechnologie BEGA Unidure®
Farbe Grafit oder Bronze
Optische Gürtellinse aus Kristallglas
Silikondichtung
Leuchte mit Montageplatte zum Aufschrauben auf ein Fundament oder auf ein Erdstück
Montageplatte mit zwei Teilkreisen:
ø 70mm, 3 Langlöcher 7 mm breit
ø 100mm, 3 Langlöcher 9 mm breit
Leuchte auf Montageplatte 360° ausrichtbar
Montagebügel mit Anschlusskasten 70 632 zur Durchverdrahtung – für 2 Kabel bis 5 × 4² mit Schmelzsicherung Neozed D 01 · 6 A
Fassung E 27
Schutzklasse I
Schutzart IP 55
Staubgeschützt und Schutz gegen Strahlwasser
Schlagfestigkeit IK08
Schutz gegen mechanische Schläge < 5 Joule
 – Sicherheitszeichen
 – Konformitätszeichen
Gewicht: 9,2 kg

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten.
Die Montage und Inbetriebnahme darf nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen.
Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen.
Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Instructions for use

Application

Bollard with narrow beam, rotationally symmetrical light output for lighting of paths, flower-beds and terraces.
The fitted cylindrical lens made of crystal glass concentrates the light horizontally.

Product description

Luminaire made of aluminium alloy, aluminium and stainless steel
BEGA Unidure® coating technology
Colour graphite or bronze
Optical cylindrical lens made of crystal glass
Silicone gasket
Luminaire with mounting plate for bolting onto a foundation or an anchorage unit
Mounting plate with two pitch circles:
ø 70mm, 3 elongated holes 7 mm wide
ø 100mm, 3 elongated holes 9 mm wide
Luminaire can be aligned on the mounting plate around 360°
Mounting bracket with connection box 70 632 for through-wiring – for 2 cables up to 5 × 4² with fuse Neozed D 01 · 6 A
Lampholder E 27
Safety class I
Protection class IP 55
Dust-tight and protected against water jets
Impact strength IK08
Protection against mechanical impacts < 5 joule
 – Safety mark
 – Conformity mark
Weight: 9.2 kg

Safety

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations.
Installation and commissioning may only be carried out by a qualified electrician.
The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use or installation.
If subsequent modifications are made to the luminaire, the person responsible for these modifications shall be considered the manufacturer.

Fiche d'utilisation

Utilisation

Balise à diffusion lumineuse focalisée, à répartition symétrique circulaire pour l'éclairage d'allées, de parterres fleuris ou de terrasses.
La lentille de Fresnel en verre clair focalise la lumière sur le plan horizontal.

Description du produit

Luminaire fabriqué en fonderie d'aluminium, aluminium et acier inoxydable
Technologie de revêtement BEGA Unidure®
Couleur graphite ou bronze
Lentille de Fresnel optique circulaire en verre clair
Joint silicone
Luminaire avec platine de montage pour fixation sur un massif de fondation ou sur une pièce enterrée
Platine de montage avec deux cercles :
ø 70mm, 3 trous oblongs largeur 7 mm
ø 100mm, 3 trous oblongs largeur 9 mm
Luminaire orientable sur 360° sur la platine de montage
Etrier de montage avec boîte de connexion 70 632 pour branchement en dérivation – pour 2 câbles max. 5 × 4² avec fusible Neozed D 01 · 6 A
Douille E 27
Classe de protection I
Degré de protection IP 55
Protection contre la poussière et les jets d'eau
Résistance aux chocs mécaniques IK08
Protection contre les chocs mécaniques < 5 joules
 – Sigle de sécurité
 – Sigle de conformité
Poids: 9,2 kg

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales.
L'installation et la mise en service ne doivent être effectuées que par un électricien agréé.
Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit.
Si des modifications sont apportées ultérieurement au luminaire, l'intervenant sera considéré comme étant le fabricant.

Leuchtmittel

Leuchte mit Schraubsockel E 27
Lampenleistung max. 100 W
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse C

Mitgeliefertes Leuchtmittel
BEGA LED-Lampe **13590**
LED Retrofit 9 W · 1520 lm · 3000 K

Leuchtenbetriebswirkungsgrad: 64.5 %

Für diese Leuchte sind weitere BEGA LED-Leuchtmittel erhältlich:

13584 LED 4,8 W · 805 lm · 3000 K
13586 LED 4,8 W · 805 lm · 3000 K
dimmbar
13588 LED 8 W · 1055 lm · 3000 K
13592 LED 9 W · 1520 lm · 3000 K
dimmbar

Ausführliche technische und lichttechnische Daten zu den Leuchtmitteln entnehmen Sie bitte den Datenblättern auf unserer Website.

Montage

Der Fußpunkt der Leuchte darf nicht tiefer als die Oberkante des Bodenbelags liegen. Für den elektrischen Anschluss der Leuchte ist eine Kabellänge von etwa 500mm über Befestigungsgrund ausreichend.
Schraube am Fußpunkt lösen.

Montageplatte drehen und entnehmen.

Montageplatte mit beiliegendem oder anderem geeigneten Befestigungsmaterial auf ein Fundament oder Erdstück **70 895** anschrauben.

Bei Montage auf einem Fundament bitte beachten: Feuchter Beton kann stark alkalisch sein und darf nicht dauerhaft mit der Leuchte in Kontakt kommen.

Wir empfehlen, den Montagebereich zu drainieren und mit Isolieranstrich zu versehen. Anschlusskasten öffnen.

Schutzleiterverbindung herstellen.
Elektrischen Anschluss von Erdkabel und Leuchtenanschlussleitung vornehmen.

Zum Lampeneinbau seitliche Schraube lösen.
Leuchtenoberteil linksherum bis zum Anschlag drehen und abheben.

Lampe einsetzen.

Leuchtenoberteil zwischen Zentriernocken aufsetzen, rechtsherum drehen, ausrichten und mit Schraube festsetzen.

Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten.

Leuchte öffnen und reinigen.

Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden. Lampe durch Linksdrehung entriegeln und entnehmen. Neue Lampe einsetzen und durch Rechtsdrehung verriegeln.
Dichtung überprüfen, ggf. ersetzen.
Leuchte schließen.

Für Reinigungsarbeiten dürfen keine Hochdruckreiniger verwendet werden.

Ergänzungsteil

70 895 Erdstück
mit Befestigungsflansch aus feuerverzinktem Stahl. Gesamtlänge 400 mm. 3 Befestigungsschrauben M8 aus Edelstahl. Teilkreis ø 100 mm.
Es gibt dazu eine gesonderte Gebrauchsanweisung.

Lamp

Luminaire with screw base E 27
Lamp output max. 100 W
This product contains light source of energy efficiency class C

Supplied lamp
BEGA LED lamp **13590**
LED Retrofit 9 W · 1520 lm · 3000 K

Luminaire efficiency: 64.5%

Additional BEGA LED lamps are available for this luminaire:

13584 LED 4,8 W · 805 lm · 3000 K
13586 LED 4,8 W · 805 lm · 3000 K
dimmbare
13588 LED 8 W · 1055 lm · 3000 K
13592 LED 9 W · 1520 lm · 3000 K
dimmbare

Detailed technical and lighting data for the lamps can be found in the data sheets on our website.

Installation

The luminaire foot must not be below the upper edge of the floor covering. Approximately 500mm of cable above the mounting surface will suffice for connecting the luminaire to the power supply.

Undo the screw at the base.

Rotate and remove the mounting plate.

Using the provided mounting materials or other suitable mounting materials, screw-fit the mounting plate to a foundation or anchorage unit **70 895**.

In case of installation on a foundation, please observe the following: Wet concrete can be highly alkaline and must not come into contact with the luminaire permanently.

We recommend draining the installation area and painting it with insulating paint.

Open the connection box.

Make earth conductor connection.
Connect mains supply cable and luminaire connection cable in the connection box.

To insert lamp undo lateral screw.

Turn the luminaire top counter-clockwise up to the stop and lift it.

Insert lamp.

Position the luminaire top between the centring tappets, turn it clockwise, align and fix with screw.

Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation.

Open the luminaire and clean.

Use only solvent-free cleansers.

Unlock the lamp by turning it counter-clockwise. Insert new lamp and lock it by turning it clockwise.

Check the gasket and replace, if necessary.

Close the luminaire.

When cleaning please do not use high pressure cleaners.

Accessory

70 895 Anchorage unit with mounting flange made of hot-dip galvanised steel. Total length 400 mm. 3 stainless steel fixing screws M8. Pitch circle ø 100 mm.
See the separate instructions for use.

Source lumineuse

Luminaire avec culot E 27
Puissance de lampe max. 100 W
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique C

Lampe fournie
lampe LED BEGA **13590**
LED Retrofit 9 W · 1520 lm · 3000 K

Rendement du luminaire en service : 64.5 %

Pour ces luminaires, BEGA met d'autres sources lumineuses LED à disposition :

13584 LED 4,8 W · 805 lm · 3000 K
13586 LED 4,8 W · 805 lm · 3000 K
pour variation
13588 LED 8 W · 1055 lm · 3000 K
13592 LED 9 W · 1520 lm · 3000 K
pour variation

Les données photométriques détaillées de toutes les lampes figurent dans les descriptifs techniques sur notre site.

Installation

Le pied du luminaire ne doit pas se trouver en dessous du bord supérieur de la couche de finition du sol. Pour le raccordement électrique du luminaire, une longueur de câble d'environ 500 mm au dessus du sol est suffisante.

Desserrer la vis du pied de la balise.

Tourner puis retirer la platine de montage.

Visser la contre-plaque avec le matériel de fixation fourni ou tout autre matériel approprié sur un massif de fondation ou sur une pièce à enterrer **70 895**.

Attention : En cas d'installation sur un massif de fondation: La laitance du béton peut être fortement alcaline et ne doit pas être en contact durable avec le luminaire. La surface où le luminaire est installé doit être drainée et protégée par une matière isolante.

Ouvrir la boîte de connexion.
Mettre à la terre.

Raccorder le câble réseau et le câble d'alimentation dans la boîte de connexion.

Pour installer la lampe desserrer la vis latérale. Tourner la partie supérieure du luminaire vers la gauche jusqu'à la butée puis retirer.

Installer la lampe.

Poser la partie supérieure entre les ergots de centrage, tourner vers la droite, ajuster et fixer avec la vis.

Changement de lampe · Maintenance

Travailler hors tension.

Ouvrir le luminaire et nettoyer.

N'utiliser que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant. Déverrouiller la lampe en tournant vers la gauche et retirer la. Installer une nouvelle lampe et verrouiller en tournant vers la droite.

Vérifier et remplacer le joint le cas échéant.

Fermer le luminaire.

Lors des travaux de nettoyage ne pas utiliser de nettoyeur haute pression.

Accessoire

70 895 Pièce à enterrer avec flasque de fixation en acier galvanisé. Hauteur totale 400 mm. 3 vis de fixation M8 en acier inoxydable. Cercle de ø 100 mm.
Une fiche d'utilisation pour ces accessoires est disponible.

Ersatzteile

Ersatzglas	11 002 186.2
LED-Leuchtmittel 3000K	13 590
Montageplatte	22 002 926 L
Fassung	63 000 105
Dichtung Gehäuse	82 000 270
Dichtung Glas	83 000 268

Spares

Spare glass	11 002 186.2
LED lamp 3000K	13 590
Mounting plate	22 002 926 L
Lampholder	63 000 105
Gasket housing	82 000 270
Gasket glass	83 000 268

Pièces de rechange

Verre de rechange	11 002 186.2
Lampe LED 3000K	13 590
Platine de montage	22 002 926 L
Douille	63 000 105
Joint du boîtier	82 000 270
Joint du verre	83 000 268